

Ref : ADM/WMCC/LMN/2026/41

: المرجع

Date : 10/09/2026

: التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

Subject : Marine Soil Investigation

الموضوع : أعمال فحص التربة البحرية

Location : Ramhan Channel and Khor Jaleah Channel, Abu Dhabi

الموقع : قناة رمحان وقناة خور الجليعة، أبوظبي

Please be informed that a Marine Soil Investigation will be carried out within the Ramhan and Khor Jaleah Channels, Abu Dhabi. The work will start from 10th of September 2026 at 06:00 am and continue until 31st of December 2026 at 06:00 pm. Location and coordinates of the survey area are illustrated as per the attached map for your reference.

نحيطكم علماً بأنه سيتم إجراء أعمال فحص للتربة البحرية في قناتي رمحان وخور الجليعة في أبوظبي، حيث ستبدأ الأعمال اعتباراً من 10 سبتمبر 2026 في تمام الساعة 06:00 صباحاً وتستمر حتى 31 ديسمبر 2026 في تمام الساعة 06:00 مساءً. يمكنكم الرجوع إلى الخريطة المرفقة للاطلاع على موقع وإحداثيات منطقة المسح.

For early warning and agreement of safe passage, communication can be established with the Survey Team through VHF Channel 15/16, or communicate with Mr. Muhammad Waqar, Mobile No: 0554067973, Operation Manager, or Eng. Zeeshan Malik, Mobile No: 0529058945, operations Engineer.

للإنذار المبكر والاتفاق على توفير ممر آمن، يمكنكم التواصل مع فريق المسح عبر قناة VHF 15/16، أو الاتصال على السيد/ محمد وقار، هاتف متحرك: 0554067973، مدير العمليات أو مهندس/ زيشان مالك، هاتف متحرك: 0529058945، مهندس العمليات.

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to stay vigilant and exercise extra caution while transiting through the area of operations.

يُنصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي مزيد من الحيطة والإبحار بحذر أثناء المرور عبر منطقة العمليات.



مركز المراقبة والتحكم للممرات المائية

Waterway Monitoring and Control Center



الخريطة التوضيحية والإحداثيات Illustrative Map & Coordinates

